



JL 6  
2529  
48



門外 2529  
卷 49-48

吉林通志卷一百二十一

志餘上

夫餘國地方二千里初北夷索離國王出行其侍兒

於後妊身王還欲殺之侍兒曰前見天上有氣大如

雞子來降我因有身王囚之後遂生男王合置於豕

牢豕以口氣噓之不死復徙於馬蘭馬亦如之王以

為神乃聽母收養名曰東明東明長而善射王忌其

猛復欲殺之東明奔走南至掩淲水原注今高麗中

水是也 按魏略作施 掩淲水疑此以弓擊水魚鼈皆聚浮水上

東明乘之得度因至夫餘而王之焉後漢書八十五 滿洲源流考

曰高麗出自夫餘夫餘出自索離索讀如橐故或書為橐橐形似橐故又轉為橐橐與橐音同故魏略及遼志復作橐與高麗實二國也夫餘在高麗北橐離又在夫餘北故東明南走而至夫餘朱蒙亦南走而至高麗其事彷彿相同或傳聞之有一誤也

高句驪地方二千里多大山深谷人隨而為居少田業力作不足以自資故其俗節於飲食而好修宮室

東夷相傳以為夫餘別種故言語法則多同而跪拜

曳一腳行步皆走凡有五族有消奴部絕奴部順奴

部灌奴部桂婁部原注按今高驪五部一曰內部一名後部即絕奴部也二曰東部一曰左部即順奴部也四曰南部一名前部即灌奴部也五曰西部一名

右部即消奴部也本消奴部為王稍微弱後桂婁部代之其

置官有相加對盧沛老古鄒大加原注古鄒大加掌賓客之官如鴻臚

也主部優台使者帛衣先人武帝滅朝鮮以高句驪

為縣原注前書元封中定朝鮮為真番臨屯樂浪元菟四部使屬元菟其俗祠

鬼神社稷靈星十月祭天大會名曰東盟其國東有

大穴號燧神亦以十月迎而祭之同上

句驪一名貊耳王莽初發句驪兵以伐匈奴其人

欲行強迫遣之皆亡出塞為寇盜遼西大尹田譚追

擊戰死莽令其將嚴尤擊之誘句驪侯驩入塞斬之

傳首長安莽大說更名高句驪王為下句驪侯於是

貊人寇邊愈甚建武八年高句驪遣使朝貢光武復

其王號

同上

東沃沮土肥美背山向海宜五穀善田種有邑落長帥人性質直彊勇便持矛步戰言語食飲居處衣服有似句驪其葬作大槨長十餘丈開一頭爲戶新死者先假埋之令皮肉盡乃取骨置椁中家人皆共一椁刻木如主隨死者爲數焉其土迫小介於大國之間遂臣屬句驪句驪復置其中大人遂爲使者以相兼領責其租稅貂布魚鹽海中食物發美女爲婢妾焉又有北沃沮一名置溝婁去南沃沮八百餘里其俗皆與南同界南接挹婁挹婁人熹乘船寇鈔北沃

沮畏之每夏輒藏於巖穴至冬船道不通乃下居邑

落

同上

漢時夫餘王葬用玉匣常豫以付元菟郡王死則迎取以葬公孫淵伏誅元菟庫猶有玉匣一具今夫餘庫有玉璧珪瓚數代之物傳世以爲寶者老言先代之所賜也其印文言濊王之印國有故城名濊城蓋本濊貊之地而夫餘王其中自謂亡人抑有似也

二國

志三十

東沃沮戶五千無大君王世世邑落各有長帥其言語與句麗大同時時小異毋丘儉討句麗句麗王宮

奔沃沮遂進師擊之沃沮邑落皆破之斬獲首虜二千餘級宮奔北沃沮王頰別遣追討宮盡其東界問其耆老海東復有人不耆老言國人嘗乘船捕魚遭風見吹數十日東得一島上有人言語不相曉其俗嘗以七月取童女沈海又言有一國亦在海中純女無男又說得一布衣從海中浮出其身如中國人衣其兩袖長三丈又得一破船隨波出在海岸邊有一人項中復有面生得之與語不相通不食而死其域皆在沃沮東大海中

同上

魏略曰其嫁娶之法女年十歲已相設許婿家迎之

長養以爲婦成人更還女家女家責錢錢畢乃復還

婿

三國志沃沮傳注

挹婁其土地多山險其人形似夫餘言語不與夫餘句麗同有五穀牛馬麻布人多勇力無大君長邑落各有大人處山林之間常穴居大家深九梯以多爲好土氣寒劇於夫餘其弓長四尺力如弩矢用楛長尺八寸青石爲鏃古之肅慎氏之國也善射射人皆入因矢施毒人中皆死出赤玉好貂今所謂挹婁貉是也自漢以來臣屬夫餘夫餘責其租賦重以黃初中叛之夫餘數伐之其人眾雖少所在山險鄰國人

畏其弓矢卒不能服也其國便乘船寇盜鄰國患之  
東夷飲食類皆用俎豆唯挹婁不法俗最無綱紀也

三國志  
三十

肅慎其土界廣袤數千里居深山窮谷其路險阻車  
馬不通夏則巢居冬則穴處父子世爲君長無文墨  
以言語爲約有馬不乘但以爲財產而已無牛羊多

畜豬績毛以爲布有樹名雜常

滿洲源流考曰山海  
經云肅慎之國有樹

名曰雄常中國有聖帝代立則此木生皮可衣也此  
作雜常字形相近傳寫致異又或作頽常考字書雜  
頽二字相通與頽同若中國有聖帝代立則其木生皮可衣無  
井竈作瓦鬲受四五升以食坐則箕踞以足挾肉而

啖之得凍肉坐其上令煖土無鹽鐵燒木作灰灌取  
汗而食之俗皆編髮以布作襜徑尺餘以蔽前後將  
嫁娶男以毛羽插女頭和則持歸然後致禮聘之婦  
貞而女淫貴壯而賤老死者其日卽葬之於野交木  
作小椁殺豬積其上以爲死者之糧性凶悍以無憂  
哀相尙父母死男子不哭泣哭者謂之不壯相盜竊  
無多少皆殺之故雖野處而不相犯有石罌皮骨之  
甲檀弓三尺五寸楛矢長尺有咫其國東北有山出  
石其利入鐵將取必先祈神晉書  
高句麗其先出夫餘王嘗得河伯女因閉於室內爲

日所照引身避之日影又逐既而有孕生一卵大如五升夫餘王棄之與犬犬不食與豕豕不食棄於路牛馬避之棄於野眾鳥以毛茹之王剖之不能破遂還其母母以物裹置煖處有一男破而出及長字之曰朱蒙朱蒙者善射也夫餘人以朱蒙非人所生請除之王不聽命之養馬朱蒙私試知有善惡駿者減食令瘦鴛者善養令肥王以肥者自乘以瘦者給朱蒙後狩於田以朱蒙善射給之一矢朱蒙雖一矢殪獸甚多夫餘之臣又謀殺之其母以告朱蒙朱蒙乃與烏違等二人東南走中道遇一大水欲濟無梁夫

餘人追之甚急朱蒙告水曰我是日子河伯外孫今追兵垂及如何得濟於是魚鼈爲之成橋朱蒙得度魚鼈乃解追騎不得度朱蒙遂至普述水遇見三人一著麻衣一著衲衣一著水藻衣與朱蒙至紇升骨城遂居焉號曰高句麗因以高爲氏其在夫餘妻懷孕朱蒙逃後生子始閭諧及長知朱蒙爲國玉卽與母亡歸之名曰閭達委之國事朱蒙死閭達立閭達死子如栗立如栗死子莫來立乃并夫餘

北史九十四

勿吉國一日靺鞨其人勁悍於東夷最强言語獨異常輕豆莫盧

按豆莫盧傳與後漢書三國志夫餘傳略同故不錄

等國諸國亦

患之所居多依山水渠帥曰大莫弗瞞咄國南有徒  
太山者華言太皇魏書作太白俗甚敬畏之人不得山上  
洩汙行經山者以物盛去上有熊羆豹狼不害人人  
亦不敢殺地卑濕築土如隄鑿穴以居開口向上以  
梯出入其國無牛有馬車則步推相與偶耕土多粟  
麥稼菜則有葵水氣鹹生鹽於木皮之上亦有鹽池  
嚼米爲酒飲之亦醉婚嫁婦人服布裙男子衣豬皮  
頭插虎虎原作武豹尾俗以溺洗手面於諸夷最爲不潔  
隋開皇初遣使貢獻文帝令宴飲於前使者與其徒  
皆起舞曲折多戰鬪容上顧謂侍臣曰天地閒乃有

此物常作用兵意同上

靺鞨其國凡數十部各有酋帥或附於高麗或臣於  
突厥而黑水靺鞨最處北方尤稱勁健恆爲鄰境之  
患俗皆編髮無屋宇並依山水掘地爲穴架木於上  
以土覆之狀如中國之冢墓相聚而居夏則出隨水  
草冬則入處穴中父子相承世爲君長俗無文字兵  
器有角弓及楛矢其畜宜豬富人至數百口死者穿  
地理之以身襯土無棺斂之具殺所乘馬於尸前設  
祭舊唐書一百九十九下

渤海靺鞨大祚榮者

按唐會要云王本高麗別種也

高麗既滅祚榮率家屬徙居營州萬歲通天年契丹李盡忠反叛祚榮與靺鞨乞四比羽各領亡命東奔保阻以自固盡忠既死則天命右玉鈴衛大將軍李楷固率兵討其餘黨先破斬乞四比羽又度天門嶺以迫祚榮祚榮合高麗靺鞨之眾以拒楷固王師大敗楷固脫身還屬契丹及奚盡降突厥道路阻絕則天不能討祚榮遂率其眾東保桂婁之故地據東牟山築城以居之祚雄驍勇善用兵靺鞨之眾及高麗餘燼稍稍歸之聖歷中自立爲振國王遣使通於突厥風俗與高麗及契丹同頗有文字及書記睿宗先

天二年遣郎將崔訢往册拜祚榮爲左驍衛員外大將軍渤海郡王仍以其所統爲忽汗州都督自是每歲遣使朝貢開元七年祚榮死元宗遣使弔祭乃册立其嫡子桂婁郡王大武藝襲父爲左驍衛大將軍渤海郡王忽汗州都督二十五年武藝病卒太和七年遣學生三人請赴上都學問先遣學生三人事業稍成請歸本國許之

同上

渤海俗謂王曰可毒夫曰聖主曰基下其命爲教王之父曰老王母太妃妻貴妃長子曰副王諸子曰王子官有宣詔省左相左平章事侍中左常侍諫議居

之中臺省右相右平章事內史詔誥舍人居之政堂  
省大內相一人居左右相上左右司政各一居左右  
平章事之下以比僕射左右允比二丞左六司忠仁  
義部各一卿居司政下支司爵倉膳部部有郎中員  
外右六司智禮信部支司戎計水部卿郎準左以比  
六官中正臺大中正一比御史大夫居司政下少正  
一又有殿中寺宗屬寺有大令文籍院有監令監皆  
有少太常司寶大農寺寺有卿司藏司膳寺寺有令  
丞胄子監有監長巷伯局有常侍等官其武員有左  
右猛賁熊衛黑衛南左右衛北左右衛各大將軍一

將軍一大抵憲象中國制度如此以絲爲秩三秩以  
上服紫牙笏金魚五秩以上服緋牙笏銀魚六秩七  
秩淺緋衣八秩綠衣皆木笏俗所貴者曰太白山之  
菟南海之昆布柵城之豉扶餘之鹿鄭頡之豕率賓  
之馬顯州之布沃州之絀龍州之紬位城之鐵盧城  
之稻湄沱湖之鯽果有九都之李樂游之梨餘俗與  
高麗契丹略等新唐書一百十九下 滿洲源流考  
曰九都當是九都樂游當是樂浪之  
譌

唐開元二十六年渤海遣使寫唐禮及三國志三十

六國春秋

册府元龜

宋太平興國四年太宗平晉陽移兵幽州渤海首領  
大鸞河率小校李勛等十六人部族三百騎來歸以  
鸞河爲渤海都指揮使六年賜烏舍城浮渝府渤海  
玟府王詔令助攻契丹九年春宴大明殿召鸞河慰  
撫久之謂殿前都校劉延翰曰俟高秋戒候當與駿  
馬數十匹令出郊遊獵以遂其性因以緡錢十萬併  
酒賜之宋史源流考曰渤海無浮  
渝府當卽夫餘府音近而訛  
太平興國六年賜渤海烏舍城清渝府宋史作  
浮渝府渤海  
玟府王詔曰聞爾國爰從前代本是大藩近年以來  
頗爲契丹所制宜盡率部族來應王師朔漠之外悉

以相與渤海大國近來服役於契丹至是將發師大  
舉故先告諭俾爲應也宋會

屬國軍有靺鞨部朝貢無常有事則遣使徵兵或下  
詔令專征助軍多寡各從其便遼史兵

女真服屬大遼二百餘年世襲節度使兄弟相傳周  
而復始至天祚朝賞罰僭濫禽色俱荒女真東北與  
五國爲鄰五國之東鄰大海出名鷹自海東來者謂  
之海東青小而俊健能擒鵝鶩爪白者尤以爲異遼  
人酷愛之歲歲求之女真至五國戰鬪而後得女真  
不勝其擾及天祚嗣位責貢尤苛又天使所至百般

需索於部落稍不奉命召其長加杖甚者誅之諸部

怨叛潛結阿骨打至是舉兵伐遼松漠紀聞曰遼盛時銀牌天使至女

真每夕必欲薦枕者其國舊輸中下戶作止宿處以

未出適女侍之後求海東青使者絡繹恃大國使命

惟擇美好婦人不問其有夫先是州有權場女真以

及闕閱高者女真浸忿遂叛

北珠人獲生金松實白附蜜蠟麻布之類為市州人

低其置且拘辱之謂之打女真州既陷殺之無遺類

獲遼兵甲馬三千退保長白山之阿朮火阿朮火者

女真所居之地以河為名也契丹國志十

契丹有國時四時有行在之所謂之巴納原註國語巴納地名

也原作捺春巴納曰鴨子河灤在長春州東北四面

皆沙塢多榆柳遼主每至侍御各備打鵝錘一柄刺

鵝錘一枚於灤之側相去五十七步排立有天鵝之

處舉旗擊鼓鵝驚飛起五坊進海東青鶻遼主親放

之鶻擒鵝墜勢力不加侍者舉錐刺取鵝腦以飼鶻

得頭鵝薦宗廟羣臣各獻酒舉樂皆插鵝毛於首以

為樂弋獵網釣春盡而還遼史營衛志

女真即古肅慎國也其屬分六部有黑水部即今之

女真其水掬之則色微黑契丹目為混同江其江甚

深狹處可六七十步闊處至百步唐太宗征高麗鞋

鞞佐之戰甚力駐蹕之敗高延壽高惠真以眾及鞋

鞞兵十餘萬來降太宗悉縱之獨坑鞞鞞三千人開  
元中其酋來朝拜爲勃利州刺史遂置黑水府以部  
長爲都督刺史朝廷爲置長史監之賜府都督姓李  
氏訖唐世朝獻不絕五代時始稱女真後唐明宗時  
嘗寇登州渤海擊走之其後避契丹諱更爲女直俗  
訛爲女質居混同江之南者謂之孰女真孰熟同以其  
服屬契丹也江之北爲生女真亦臣於契丹後有酋  
豪受其宣命爲首領者號太師契丹自賓州混同江  
北八十餘里建寨以守余嘗自賓涉江過其寨守禦  
已廢所存者數十家耳松漠紀聞

女真酋長乃新羅人號完顏氏猶漢言王也女真以  
其練事後隨以首領讓之兄弟三人一爲孰女真酋  
長號萬戶其一適他國完顏年六十餘女真妻之以  
女亦六十餘生二子其長卽胡來也胡來金史自此作烏魯  
傳三人至楊哥太師無子以其姪阿骨打之弟諡曰  
文烈者爲子其後楊哥生子闍辣金史作撻懶乃令文烈

歸宗同上

金昭祖久無子有巫者能道神語甚驗乃往禱焉良  
久曰男子之魂至矣此子厚有福德子孫昌盛可拜  
受之生則命之曰烏古鼐是爲景祖又良久曰女子

之魂至矣可名曰烏延又良久曰女子之兆復見可  
名曰烏達布又良久曰男子之兆復見然性不馴良  
長則殘忍無親親之恩必行非義不可受也昭祖方  
念後嗣未立乃曰雖不良亦願受之巫者曰當名之  
曰烏肯徹既而生二男二女其次第先後皆如巫者  
之言金史

女真舊無鐵鄰國有以甲冑來鬻者景祖傾貲厚價  
以與貿易亦令昆弟族人皆售之得鐵既多因之以  
修弓矢備器械兵勢稍振同上

太祖十歲好弓矢甫成童即善射嘗南望高阜一發

過之度所至踰三百二十步天德三年立射碑以識

焉同上

太祖晝寐於拉林水傍夢威泰之場圍火禾盡焚覺  
而深念之以為憂同上

初女真有戎器而無甲遼之近親有以眾叛閒入其  
境上為女真一酋說而擒之得甲首五百女真賞其  
酋為阿盧里移賚原注彼云第三個官人亦呼為相公既起師纔有千

騎用其五百甲攻破甯江州遼眾五萬禦之不勝復  
倍遣之亦折北遂益至二十萬女真以眾寡不敵謀  
降大酋粘罕悟室婁宿等曰我殺遼人已多降必見

三  
勦不若以死拒之時勝兵至三千既連敗遼兵器甲  
益備與戰復克天祚乃發番漢五十萬親征大將餘  
都姑謀廢之立其庶長子趙王謀泄以前軍十萬降  
遼軍大震天祚怒國人叛已命漢兒遇契丹則殺之  
初遼制契丹人殺漢兒皆不加刑至是據其宿憤見  
者必死國中駭亂皆莫爲用女真乘勝入黃龍府五  
十餘州浸逼中京原注中京古白雲  
城松漠紀聞  
甯江州去冷山百七十里地苦寒多草木如桃李之  
類皆成圍至八月則倒置地中封土數尺覆其枝幹  
季春出之厚培其根否則凍死每春冰始泮遼主必

至其地鑿冰釣魚放弋爲樂女真率來獻方物若鼯  
鼠之屬各以所產量輕重而打博謂之打女真後多  
強取女真始怨暨阿骨打起兵首破此州尋致亡國

同上

熙宗皇統六年春三月上以上京會甯舊內太狹役  
五路工匠撤而新之規模倣汴京大金  
國志

自拉林河國主所居東行約五百里皆平原草莽絕  
少民居每三五里之間有一二族帳每族帳三五千

家北盟  
會編

女真舊絕小正朔所不及其民皆不知紀年問之則

曰我見草青幾度矣蓋以草一青爲一歲也自興兵以後浸染華風酋長生朝皆自擇佳辰粘罕以正旦悟室以元夕烏拽馬以上已其他如重午七夕重九中秋中下元四月八日皆然亦有用十一月旦者謂之周正金主生於七月七日以國忌用次日今朝廷遣賀使以正月至彼蓋循契丹故事不欲使人兩至

也

松漠紀聞

金國治盜甚嚴每捕獲論罪外皆七倍責償唯正月十六日則縱偷一日以爲戲妻女寶貨車馬爲人所竊皆不加刑是日人皆嚴備遇偷至則笑遣之既無

所獲雖畚鍤微物亦攜去婦人至顯入人家伺主者

出接客則縱其婢妾盜飲器他日知其主名或偷者

自言大則具茶食以贖

原註謂羊酒肴饌之類

次則攜壺小亦

打餅取之亦有先與室女私約至期而竊去者女願

留則聽

同上

女真舊不知歲月如燈夕皆不曉已酉歲有中華僧

被掠至其闕遇上元以長竿引燈毬表而出之以爲

戲女真主吳乞買

按卽金太宗

見之大駭問左右曰得非

星耶左右以實對時有南人謀變事泄而誅故乞買

疑之曰是人欲嘯聚爲亂剋日時立此以爲信耳命

殺之後數年至燕頗識之至今遂盛同  
金初都上京府曰會甯地名金源其城邑宮室類中  
原之州縣廡宇制度極草創居民往來或車馬雜還  
皆自前朝門爲出入之路略無禁犯每春正擊土牛  
父老士庶無長無幼皆觀看於殿之側主之出朝也  
威儀禮貌止肖乎守令民有訟未決者多攔駕以訴  
之其野如此至亶始有內廷之禁大率亦闕略迨亮  
弑亶而自立粗通經史知中國朝著之尊密有遷都  
意繼下求言詔應公卿大夫芻蕘黎庶皆得以利害  
聞時上書者多陳上京僻在一隅官艱於轉輸民艱

於赴訴不若徙燕以應天地中會與亮意合卒從之

張棣  
圖經

金國初建其儀制從物止類中州之守令在內廷間  
或遇雨雪雖后妃亦去襪履赤足踐之其醇如此亶  
立始設護衛將軍寢殿小底拏手繖子同上  
胡俗舊無儀法君民同川而浴肩相摩於道民雖殺  
雞亦召其君同食炙股烹脯原注音蒲  
脯肉也以餘肉和麩  
菜擣曰中糜爛而進率以爲常吳乞買稱帝亦循故  
熊今主方革之松漠  
紀聞  
金都會甯四時皆獵每獵則以隨駕軍密布四圍名

曰圍場

大金國志

女真人濟江河不用舟楫浮馬而渡

同上按浮馬而渡吉林人近

猶能之然亦祇於淺狹處盛夏水漲瀾漫莫測理所必無也

謝子肅使金回云金廷羣臣自徒單相以下大抵皆

白首老人徒單年過九十矣又云金姓名三兩字又

極怪至有姓斜卯者已酉春金移文境上曰皇帝生

日本是七月今為南朝使人冒暑不便已權改作九

月一日其內鄉之意亦可嘉也

老學庵筆記一

淳熙己酉金國賀登極使臣自云悟室之孫喜讀書

著作郎權兵部郎官鄧千里館之因遊西湖至林和

靖祠堂忽問曰林公嘗守臨安耶千里笑而已

老學庵筆記

一記

嗚熱者國最小不知其始所居後為契丹徙置黃龍

府南百餘里曰賓州州近混同江即古之粟末河黑

水也部落雜處以其族類之長為千戶統之契丹女

真貴游子弟及富家兒月夕被酒則相率攜尊馳馬

戲飲其地婦女聞其至多聚觀之間令侍坐與之酒

則飲亦有起舞歌謳以侑觴者邂逅相契調謔往反

即載以歸不為所願者至追逐馬足不遠數里其攜

去者父母皆不問留數歲有子始具茶食酒數車歸

甯謂之拜門因執子壻之禮其俗謂男女自媒勝於  
納幣而昏者飲食皆以木器好置蠱他人欲其不驗  
者云三彈指於器上則其毒自解亦聞有遇毒而斃  
者

松漠  
紀聞

渤海國去燕京女真所都皆千五百里以石累城足  
東並海其王舊以大爲姓右姓曰高張楊寶烏李不  
過數種部曲奴婢無姓者從其主婦人皆妒悍大氏  
與他姓相結爲十姊妹迭幾察其夫不容側室及他  
游聞則必謀置毒死其所愛一夫有所犯而妻不之  
覺者九人則羣聚而誦之爭以嫉忌相誇故契丹女

真諸國皆有女倡而其良人皆有小婦侍婢唯渤海  
無之男子多智謀驍勇出他國右至有三人渤海當  
一虎之語契丹阿保機滅其王大譴譟徙其名帳千  
餘戶於燕天祚之亂共聚族立姓大者於舊國爲王  
金人討之軍未至其貴族高氏棄家來降言其虛實

城後陷

同上

黃頭女真者皆山居號合蘇館女真其人贛朴勇鷙  
不能別死生金人每出戰皆被以重札令前驅謂之  
硬軍後役之益苛廩給旣少遇鹵掠所得復奪之不  
勝忿天會十一年遂叛興師討之但守邊山下不敢

登其巢穴經二年出鬪而敗復降疑卽黃頭室韋也  
金國謂之黃頭生女真髭髮皆黃目睛多綠亦黃而  
白多因避契丹諱遂稱黃頭女直同上

按大金國志云女真其屬分六部契丹誘豪右數  
千家處之遼陽之南使不得與中國往來謂之哈

斯罕

滿洲源流考曰哈斯罕舊作合蘇款又作曷蘇館今改正

極遠而野居者

謂之黃頭女真又契丹國志云黃頭女真皆山居  
號哈斯罕源流考曰此合二部爲一蓋契丹志爲  
葉隆禮所撰傳聞之誤未得其真也據此則忠宣  
所紀似亦與葉同誤

甯古塔之東北海島一帶唐書所云少海之北三面  
阻海人依島嶼散居有魚鹽之利者人有數種鄂倫  
綽其一也在近海之多羅河強黔山游牧男女皆披  
髮跣足以養角鹿捕魚爲生所居以魚皮爲帳性懦

弱歲進貂皮

皇清職貢圖三

奇楞性强悍以捕魚打牲爲業男女衣服皆鹿皮魚  
皮爲之無書契其土語謂之奇楞話歲進貂皮同上

庫野男薙頂心以前之髮而蓄其後長至肩卽截去  
草笠布衣綴紅布卍字於肩背閒亦有衣魚皮者性  
好鬪出必懷利刃婦女幼時卽以針刺唇用煙煤塗

之士語謂之庫野話歲進貂皮

上同

費雅喀沿海島散處以漁獵為生男女俱衣犬皮夏

日則用魚皮為之性悍好鬪出入常持兵刃歲進貂

皮

上同

恰喀拉男女俱於鼻傍穿環綴寸許銀銅人為飾男

以鹿皮為冠布衣跣足婦女則披髮不笄而襟袵間

多刺繡紋其屋廬舟船俱用樺皮俗不知網罟以叉

魚射獵為生性游惰無蓄積土語謂之恰喀拉話歲

進貂皮

上同

七姓性多醞樸地產莠麥雖知耕種而專以漁獵為

生遇冬月冰堅則足踏木板溜冰而射其婦女亦善

伏弩捕貂衣帽多以貂為之士語謂之烏迪勒話歲

進貂皮

上同

赫哲性强悍信鬼怪男以樺皮為帽冬則貂帽狐裘

婦女帽加兜鍪衣服多用魚皮而緣以色布邊綴銅

鈴亦與鎧甲相似以捕魚射獵為生夏航大舟冬月

冰堅則乘冰床用犬挽之其土語謂之赫哲話歲進

貂皮

上同

東邊部落貢

盛京者曰庫牙喇俗與窩稽同產海豹江獺皮其地在

土門江北岸與南岸朝鮮慶遠府城相對去甯古塔  
五百里歲一貢使鹿部大約在使犬諸部之外崇德  
元年五月阿賴達爾漢追毛安部下逃人至使鹿部  
喀木尼漢地方獲男女二十九來獻至今未通朝貢  
無由見其國人但聞其駕車耕使鹿若使牛馬而已

柳邊  
紀略

東北部落素產馬宋建隆中女直嘗自其國至薊州  
泛海至登州賣馬明女直建州毛憐海西等部共歲  
貢馬千五百匹又永樂三年立開原馬市撫順馬市  
廣甯馬市成化十四年立慶雲馬市以布帛粟米雜

貨易之今柳邊內外絕不產馬惟

朝廷乃有馬羣其他皆自山海關西及高麗國來同上

由甯古塔而東三百里有依朗哈喇土城卽五國城  
故地設官守之又東北五六百里爲虎爾哈部所居  
又六百里爲黑斤部所居又六百里爲費雅哈部所  
居此三種人總名烏稽達子烏稽卽渥集也又名魚  
皮達子近混同江口不產五穀惟出紫貂元狐海螺  
灰鼠水獺鷹雕及魚每歲五月此三部人則乘查哈  
船江行泊甯古塔南關外進貂將軍設宴並出部頒  
袍帽靴襪挺帶巾扇賜之貂以黑斤部所產爲最費

雅喀次之虎爾哈又次之黑龍江索倫所產毛粗又次之黑斤費雅喀二部皆不薙髮梳髻環耳男婦皆不禱以魚皮為衣柔輦可染富者以鵬翎蓋屋貂及元狐為帳狐鼠為被褥虎爾哈人則服飾略同滿洲矣三部人皆無官長約束質直有信義商賈賒物約償黑貂千里不爽期約勇敢能一人殺虎

朝廷擇其材武者賜以官爵數年令從虎爾哈遷至甯古塔又遷至奉天又二年始入都名依徹滿洲即新

滿洲也

聖武記一 吳振臣甯古塔紀略曰 東山名商陽哈答極高峻在對江石壁插於江中水極深魚極多此山最深遠向出漫貂今則取盡矣惟松樹最多松子採之不盡再東三百里名衣

朗哈喇今設土城有官守與金時五國城相近略存其形而已又東北五六百里為呼兒喀又六百里為黑斤又六百里為非牙哈總名烏稽又名魚皮因其衣魚皮食魚肉為生故名其人不知歲月不知生辰死以片錦裹屍下棺以木架插於野置棺木架上俟將朽乃入土地不產五穀出魚皮及貂皮元狐黃狐海螺黃鼠灰鼠水獺近混同江江中出石罌相傳松脂入水千年所化為有紋理如木質紺碧色堅過於鐵土人用以礪刃名為昂威赫即肅慎氏所貢楛矢石罌是也水中產五色石水瑪瑙用以取火絕佳每歲五月間此三處人乘查哈船行至甯古塔南關外泊船進貂將軍設宴並出戶部頒賜進貂人袍帽靴襪帶汗巾扇子等物各一束賜之每人名下擇貂皮一張元狐全黑者不可多得一歲不過數張須進易之最喜大紅盤金蟒袍及各色錦片妝緞所衣魚皮輦熟可染喜五色糯米珠並銅錢響鈴黑斤人留髮梳髻耳垂大環四五對鼻穿小銀環所產貂皮第一富者多以鵬翅蓋屋貂皮為帳為裘元狐為帳貂為被褥非牙哈亦留髮男婦不著褲耳垂大環鼻

穿小環所產貂皮略次以樺皮為船容一人用兩頭  
漿如出海捕魚則負至海邊置水中遇風便歸呼兒  
喀則雉髮男人帶環者少所產貂鼠為次惟黃狐黃  
鼠魚肉乾頗佳此三處俱無官長約束為人愚而有  
信義有賒賈人紬緞蟒服者賈人擇黑貂為式約來  
年取償必如期償之有他故亦必託人寄至其不爽  
約如此又勇不畏死一人便能殺虎  
其勇賜以官爵時以減等流徙者賜之為奴如是者  
數年令從呼兒喀遷至甯古塔又遷至奉天又二年  
令人都今名衣扯滿洲者卽此滿語謂新為衣扯猶  
云新滿洲也滿書譯為衣扯曰義氣者漢音之訛也  
賜以官爵亦不知貴將軍嘗謂有爵者曰今已有官  
須學官樣一體上衙門次曰有官者相約至有戴笠  
者有負義袋者有跣足者無不大笑將軍命坐  
卽以義袋墊地坐雖衣大紅蟒袍其義袋仍負於背  
不稍去以便買物也後命進京有不願者聽歸本土  
數百家聚於郊外送別哭聲震天男婦相抱親臉啣  
啣有聲近於都中見之禮貌言談亦幾與滿漢無異  
矣

吉林東北有和真斐雅喀部其人濱海而居剪魚皮  
為衣裙以捕魚為業去吉林二千餘里卽金時所謂  
海上女真也

仁廟許其世娶宗女命改汚習至今其部落歲時至吉林納

聘將軍卽買民女代乘以紅輿贈以厚奩其部落甚

尊奉之

嘯亭雜錄四

黑津名目不一琿春東南濱臨南海一帶者謂之恰  
喀爾三姓城東北三千餘里松花江下游齊集以上  
至烏蘇哩江東西兩岸者謂之赫哲齊集以下至東  
北海島者謂之費雅喀又東南謂之庫葉齊集地名

也恰喀爾隔年一次至烏蘇哩莽牛河三姓派員收  
納貢皮九十張頒給賞物齊集以上者俱赴三姓城  
交納齊集以下者俱在三姓城東北三千里德勒恩  
地方三姓派員收納此三項黑津每年共納貂皮二  
千六百餘張所有賞賚蟒袍妝緞綢緞布疋諸物例  
由三姓每年派員赴

盛京領來分賞又烏蘇哩江口松花江下游黑津私下  
貿易常於冰凍後以數狗駕車而來捷如奔馬性嗜  
酒貪小利奸商能懂黑津話者交易換貨其利倍徙  
每以粹椒水攪燒酒換去盛瓶攜於狗車或瓶破而

酒凍不灑喜出望外猶感奸商之情其蚩蚩之性如

此吉林外  
紀入

黑津捕打爲食夏衣魚皮冬衣犬鹿皮未嘗食粟山  
內產藁不知刨採有偷挖人藁者稱爲黑人十百爲  
羣馱負糧布竄入其中呼朋引類約有千餘人搭蓋  
窩棚招集黑津丁勇與之衣食令其認採藁枝安享  
漁利據其家室姦盜邪淫無惡不作嘉慶年將軍賽  
沖阿奏派副都統松銖色爾滾帶領官兵一由甯古  
塔磨刀石長嶺子一由三姓烏蘇哩江尼滿口分路  
入山搜查焚毀窩棚拔棄窖糧將偷挖人藁之黑人

窮搜盡逐趕至距甯古塔二千五百八十五里蘇城  
一帶出山時適逢大雪至八九尺黑人無處躲避雪  
埋過半凍死多人姦邪之報其應如響同上  
自伯利東北行一千二百餘里至阿吉大山以上沿  
松花江兩岸居者通稱黑斤亦呼短毛子約五六千  
人其男皆剃髮女未字則作雙髻已字則爲雙辮鼻  
端貫金環語言多與

國語同衣服亦悉如制度惟喜紫色袖口束以花帶寬  
二三寸足著魚獸皮烏喇自膝至踝或剪色布或剪  
魚皮爲花下連烏喇爲靴男人亦多戴耳環無文字

削木裂革以記事不知歲時朔望問年則數食達巴  
哈魚次數以對頁捕魚作糧冬捕貂易貨爲生計捕  
魚以網以釣舟曰幾喇皆用婦女搬槳捕貂下箭如  
弩貂動其繩射之百不失一射鼠鹿狐貉水獺皆然  
以數犬駕木架如舟形長一丈一二尺寬一尺餘高  
如之曰狗扒里雪甚則拖踏板於足下寬一二尺長  
四五尺底鋪鹿皮或堪達韓皮令毛尖向後以釘固  
之持木篙撐行雪上不陷上下尤速冬夏所止之處

取樹皮或草爲小屋有安口原註樺皮爲之捕魚住搓羅原註草蓋  
圓棚捕傲苟原註冬行晚宿所住胡莫納原註樺皮小圓棚夏

捕魚原註不剃髮黑阿吉曠莽原註行船時晚宿岸上布

住原註刀倫原註諸名皆居草房在江沿有煖炕門置晾

魚木架得魚則劃爲四片晾之不識金銀錢穀之利富者蓄蟒緞羔皮以自侈閒有藏先代所遺甲冑及昔年充鄉長姓長官給頂戴文憑者喜飲酒醉則出其所有誇耀於家人鄰里前子弟遠行或自外歸皆右執壺左捧杯請父母兄嫂坐依次跪進一巡再酌則父母兄嫂僅各一沾脣令子弟自飲以咀親子弟兩頰爲歡親戚往來以抱見爲禮見官商則皆跪拜好淡巴菰無醫藥惟事跳神祈禳刻木奉先置柩頭

歲久則送入林中更刻木肖鷄鴨狗貓形又爲人騎馬形盛以木匣藏於家名曰額奇赫亦曰搜溫冬入山捕貂則出懸林木上殺豬奠酒而跪祝之又以銀或鉛爲二小人長寸餘挂胸前專稱額奇赫有事設座設奠祈福佑甚驗又刻木爲熊虎形置林中家有病或喜事則抱置柩上陳飲食禱訖送原處又刻木爲人形曰喀勒喀馬夏得青黃魚則焚僧克勒香陳飲食而敬之專稱搜溫親喪則子剪髮尖夫喪則妻纏白巾衣藍縷聘娶男攜酒壺入女家先飲後議銀數上者以綢緞羔皮代次者以布女與父母俱允卽

同宿一夕再約期送女不親迎生子無論冬夏皆用冷水沐浴忌出痘一人偶發合屯皆徙避或送出痘之人於林木中爲小屋居之愈然後歸其一姓一鄉各有長有不法不平事則報姓長鄉長集干證公議處置其法殺人者死餘則視罪之大小定布帛服物之多寡令理屈者出之名曰納威勒至十頭爲止約至銀數兩至百兩以內公議云然兩造心服姓長鄉長始以杖叩地遂成鐵案否則再議有至數日數月不能決者婦女用布一幅曰勒勒自喉下至膝下寬以蓋兩乳爲度腰以上剪色布或魚皮爲花貼之腰

以下用銅片圓徑一寸及二寸許者共二十餘枚各鑿雲紋孔呼曰空盆以次垂布上富者用繩串珠貧者貫銅叩繫勒勒於頸後走則丁冬有聲以好潔爲貞考通志有額登克喇當統此輩而言特今不披髮耳向至三姓進貂自入俄界後俄人俾喇嘛惑以天主之說累令改裝賴華商維持其間不從近有二三人通俄語俄服充通事以誘羣輩者

曹廷杰中俄圖說

自阿吉大山順松花江東北行又西北行共約八百餘里至黑勒爾地方以上沿江兩岸居者通呼長毛子約二三千人風俗習尙與薙髮黑斤同惟語言各

異男不剃髮垂辮染濟勒彌俗以弄熊爲樂遂分兩類通志自甯古塔東北行千五百里居混同江黑龍江兩岸者爲赫哲喀喇又東北行四五百里居烏蘇里混同黑龍三江匯流左右者曰額登喀喇其人披髮鼻端貫金環衣魚獸皮陸行乘舟或以舟行冰上駕以犬所謂使犬國也其語言與窩集異無文字筆墨裂革以記事如古之結繩然地產貂又曰自甯古塔水路至其部東北界共四千五百餘里今以里到按之猶合特昔稱額登喀喇今區薙髮黑斤與此不薙髮黑斤爲兩地耳向至三姓貢貂後至賞烏綾木

城處穿官今入俄界情形與薙髮黑斤同

同上

自黑勒爾以下西北行又東行南折至海口共約六百餘里松花江兩岸舊爲費雅喀人所居今則合俄倫春奇勒爾二族凡遷居江沿者統稱濟勒密凡四五千其男不剃髮女未嫁則束髮垂背如椎出嫁則合雙辮橫束腦後語言又與不剃髮黑斤異俄倫春奇勒爾二族凡遷居江沿者統稱濟密又各爲本部語言與濟勒彌異亦無文字醫藥不知歲時朔望生計習尙半與黑斤同常夏乘小舟至海島及各處河汊冬乘扒里至索倫河以南俄倫春奇勒爾諸地

貿易每家蓄犬數十頭以備使用擇其力衰性劣者

食肉以衣其皮夏月亦不去身喜弄熊呼曰馬發多

以重價購養聚鄰里親朋射殺爲懽雖百里外亦多

至者

原註其俗造室落成或遷居則射狗熊封江時出門捕牲或貿易合屯公爲大祭則射馬熊用

木雕槽如舟長六七寸寬三四寸曰俄通客圓如鉢者曰格當淺如碗者曰木梳蘇先食熊頭於野以敬

長老餘則皆聚食於家出胸佩木人家藏木像奠之婦女惟食熊髀身不淨者遠之食畢仍藏木梳於林

中或岩下家儲恐有不祥近來食麻勒特魚亦然親喪則削木擬像但具口

眼衣以熊皮置柩頭飲食必以少許供口內亦備衾

褥以安寢夫喪妻亦如是增繫一犬於木像旁待積

數棺安葬方終喪遂從西勒彌俗又刻木爲二小人

長二寸許挂於身有事祈禱多驗又有木刻熊蛇猩

猩等像無搜溫喀勒喀馬諸名跳神父媽能於密室

令人見星月又以皮条長數丈許置壁隙使幼壯數

十室中執之皮条由壁隙自行出外幼壯不能挽戶

外亦闖其無人喜菸酒婚嫁亦如黑斤性不好潔面

垢不知洗衣垢不知澣門前皆有晾魚木架夏月過

之魚腥犬矢氣味極惡

國初與庫葉島各族至阿吉上三百餘里莫爾氣對岸

賞烏綾木城處受衣物服飾之賞名曰穿官後亦貢

貂又此輩自述二十年前每年渡海至西山國穿官

原註黑斤濟勒彌人卽以木城所受衣物服飾貢於  
等呼日本爲西山國其國其國命官至所止海濱賞黃狐水獺白貂諸皮  
彼此授受俱跪攜皮回家俟明年木城穿官賣之亦  
至三姓城自羅刹來不許我等穿官見木像則焚見  
弄熊則阻又欲我等截髮易服實不願女人畏忌更  
甚惟望

大國如數百年前將羅刹盡驅回國方幸據此則費雅  
喀地會隸日本證以蘇城溝古城雙城子殘碑覺曰  
本夙稱北征五十餘國亦非無因且康熙初羅刹與  
費雅喀人戰

朝廷屢遣兵征之至今傳聞不失其實猶見

祖宗之流澤長矣其人皆敬畏華商云

同上

烏蘇里江兩岸約有黑斤四五百人語言衣服生計  
習尙半與伯利下剃髮黑斤同近與華人久處遂變  
華俗謹守溝規一聽華人之命惡俄人甚嚴但不知  
耕種惟喜捕牲捕鹿其性又有殊耳

同上地



也嘯亭雜錄五

直義公費英東瓜爾佳氏為蘇完部長

國初首先歸順病終時有侍衛某乞假歸里回

興京路遇大風霾某下馬伏地見風中火燄烈然有數

百小蛇附風而行已而見巨蟒徑如甕某方惴慄聞

巨蟒呼曰汝非某侍衛乎吾乃費英東之魄本由翼

宿降生今歸本垣汝歸奏

聰睿貝勒勿以吾為念也語畢蜿蜒而去風息侍衛歸公薨

已二日矣同上

舒穆祿武勳王揚古利以開國功封王尙主為異姓

功臣冠晚年從

文廟征朝鮮大捷後巡視山谷大霧中伏弩而殞按北齊書

韓賢破木蘭後檢閱甲仗有餘賊藏屍邊待賢近舉

刀斫之中脛而卒與王事類同上

文襄公圖海馬佳氏輔翊

世祖

聖祖功業卓然初為中書舍人負寶從

世祖於南苑

上心識之立授內閣學士不數年游至大學士康熙初奏茅

麓山之捷甲寅冬吳三桂既叛察哈爾復蠢動

聖祖召公授以將印時禁旅皆南征宿衛盡空公奏請選八旗家奴之健勇者得數萬人公令異日聚德勝門是日黎明公至教場檢閱甫畢疾趨以行不許夜宿每至州縣村堡令家奴掠之獲金寶無算不數日抵察哈爾下令曰前此所掠皆士庶家不足爲寶今察哈爾承元後數百年之基珠玉貨寶不可勝計汝等終身富貴在此行也眾踴躍夜圍其穹廬察哈爾部長布魯額不及備擒之公分散財帛獎勵士卒而歸

陞見時

仁廟責其擄掠宣府等郡縣以有司劾章示之公謝罪曰臣

實無狀然以輿僮之賤禦方強之敵若不以財帛誘之何以得其死力然

上待臣奏績而後責之實

上之明也

聖祖大悅曰朕亦知卿必有爲也

同上

英誠公愛星阿揚武勳王孫也偕吳三桂入緬擒獲明桂王由榔有功任領侍衛內大臣初索額圖相國以椒房擅寵太傅明珠時爲侍郎因結索公見知於聖祖愛公謂索曰吾視明公材智在君上今雖因君見用志有所畏悞蓋忌公也他日齟齬公者必明索不悟後

明珠援引高江村徐健菴輩爲黨索爲所擠落職抑鬱以終如愛公所料

嘯亭雜錄五

索額圖明珠並相權勢相侔互相仇軋後索以事伏法明爲郭制府琇劾罷天下快之然二相皆有絕技索好古玩凡漢唐以來鼎鑊盤盂眞贋見之立辨無敢欺者明好書畫凡居處無不錦卷牙籤充滿庭宇時有鄴架之比云

同上

索相性貪下屬多以賄進然有謀略三逆叛時料理軍書調度將帥皆中肯要吳逆患之密遣刺客刺之公正秉燭治軍書見一修髯偉貌者立其傍問曰汝

得非吳王刺客乎客長跪頰首索曰然則取吾頭客曰若果害公早取公首去不待公命也吾至良久見公批示軍機咸如親見料理軍書竟夕不寐眞良相也某雖愚豈敢刺良相因反接請死索笑揮之去次日投索邸中爲奴執役甚恭索驅使無不如意後索下獄潛入獄饋飲食及索伏法客料理喪斂事畢痛哭而去不知所終

同上

康熙中滿洲科臣圖爾泰葉赫巨族也與明珠同族不善其所爲嘗劾奏滿臣權重漢六部九卿奉行文書而已滿人馨咳無敢違者殊非立政之體以忤權

臣謫黑龍江素尙理學於戍所自置周程四先生祠朝夕禮拜人笑之不顧也亦可覘其行矣同上

康熙二十年吳江吳漢槎兆騫自甯古塔歸京師駐防將軍安某者老將也語之曰子歸可語史館諸君昔王師下江南破揚州時吾在行間親見城破時一官人戴巾衣篳騎一驢詣軍營自云我史閣部也親王引與坐勸之降以洪承疇爲比史但搖首曰我此來只辦一死但慮死不明白耳王百方勸諭終不從乃就死此吾所目擊者史書不可屈卻此人云池北偶談  
七 按將軍安珠瑚也別見王燕緒所作安將軍行狀狀云後明史館行文問史可法事蹟公一一答之

公出視田地與佐領薩布蘇偕偶見水中一鷺命薩射之而中一鮎公熟視曰汝若中鷺當居文職極品今觀此魚之象汝必立功絕域官武職一品後薩果爲黑龍江將軍統兵征鄂羅斯竟如公言又嘗至甯古塔東岡曰此處用犁耕之必生好草可以牧馬從行者未之信也公命耕之未幾果生好草其多識如此新開門奉天西邊門也邊軍欲於高埠處駐扎公曰此地三十年後必成水渠使遷他所時康熙十九年也至五十二年果忽大水成渠千總王振武歎曰昔日安將軍所云吾等皆不謂然今果如其言將軍

真神人也

王燕緒撰安  
珠瑚行狀

大學士謚文襄圖海公既定平涼軍中論功取諸將  
偏裨士卒記功牌報部記過牌悉聚焚之不以語人  
其厚德如此子諾敏今爲刑部尙書人以爲陰德之

報

池北偶  
談九

蔣大鏞字和叔無錫氏道光甲辰進士官奉天府治  
中隨大臣勘事吉林先是吉林將軍等私以庫金寄  
市權子母事頗覺大臣馳至卽閱庫君請勿發封驗  
視戒俟三日後詳閱大臣尤之曰不發封焉知不受  
給耶君曰某固知受給也今其金多在市倉卒窮治

之則將軍以下罪皆死而金不復還庫矣貫期三日  
金數十萬可盡歸也越三日復閱庫果如君言大臣  
以是服君智略奏聞將軍以下得減罪遣戍然皆感  
君甚瀕行集金數萬爲餽饋君峻卻之曰吾爲國家  
保鉅帑也敢有私哉

薛福成庸  
庵文編三

田雲漢字朗照以醫名吉林其先籍山東濟南府之  
齊東遷吉林數世矣父業儒而精鍼灸雲漢傳其術  
益求之古今言醫者殫精十載其學大成某將軍患  
失血喉痺醫者進以苦寒涼解之品瀕危矣延之往  
曰陰虛於下陽格於上此陽症而假者也用桂附薑

甘等味下咽卽效數日痊理事同知某患傷寒肢如  
冰喘促肩搖脈伏欲絕醫以陰症治雜用桂附薑參  
不效延之往曰此陽極似陰內陽阻閉而外現陰形  
飲以大承氣湯然後投他劑尋愈又某幕客患大汗  
不止煩燥口渴面赤氣短危在斯須醫者以益元生  
脈之品進患如故延之往曰脈洪大而無力此亡陽  
也用峻劑薑附回其陽陽回當顧陰否則陽且脫因  
繼以補陰留陽之劑遂瘥其精於辨症多類此一士  
人患頭脹浮大形乃如斗延數月醫不能治昇以求  
診曰頭爲諸陽之首而肝會在顛肝氣乘風勢上繞

虛空雖患必不痛對曰然然則無以爲診也鍼之三  
立消由是稱良醫者莫不曰田先生而貧無力者或  
就診或延以往立方子藥並其直不取卒年八十有  
七子姓多世其業云

卜鳳翔伊通州人年今六十有奇兄弟六人子若猶  
子二十一人諸孫二十人羣從子孫又數十人自其  
始遷祖進良逮鳳翔七世自鳳翔逮其孫行凡九世  
矣同居無閒言

王七長春人瞽者也宗人十餘戶田百畝內外不等  
七田四百畝有奇因約宗人并爲公田通力合作十

餘戶凡百餘口皆同爨羸則儲備歉歲充絀無所見  
而出入熙熙鄰村多樂而法之  
張人和長春逆旅主人或舍焉遺楮錢二百餘吊遣  
追其人既還徵其數而合悉歸之雖薄勞追者亦不  
令受

傅清隆吉林六道荒人年百二歲何醫者失其名長  
春四馬架人年百八歲此謂壽民者也旌典所予而  
五世同堂者亦予旌因類志之色佈欽阿勒楚喀人  
隸滿洲鑲黃旗年八十歲見元孫焉

賜匾及銀幣張清瓚吉林由義社人年八十二歲亦五世

同堂

李氏吉林誠信社田永起之妻吳氏吉林永智社降  
震之妻並年百歲張氏伊通州尙禮社孫芳之妻年  
百一歲劉氏長春于鏡祥祖母年百七歲鏡祥子患  
痘傳染而沒馬氏吉林南天門屯姜某之妻年百二  
歲五世同堂孫氏長春恆裕鄉王鐸之妻年九十歲  
張氏長春撫安鄉田振之妻年八十七歲並五世同  
堂

吉林城內雍正年間有壽婦石熊氏年九十餘家道  
殷實好善樂施無子嗣將住宅改爲功德院遇冬貧

民老幼癯疾無衣食者往功德院依歸晚間熱炕日  
飼粥飯至四月初一日爲止石熊氏壽至百齡生前  
將家有良田盡施於功德院招德行僧經管永遠奉  
行迨石熊氏身後僧與貧民咸感其德卽於功德院  
殿之西隅另建一間塑像奉事香火相沿至今遇冬  
貧民赴同知署掛號送功德院收養又相傳乾隆五  
十六年四月二十日城內火災甚熾逼近功德院人  
力不能撲救該僧與鄰人徬徨失措忽院內有一老  
嫗白髮蕭蕭曳杖迎火而前顧謂救火人曰功德濟  
人天所佑也言訖遂不見頃刻間反風火滅功德院

無恙噫一婦人之善念周濟貧民感動人天雖無子

嗣香火不絕宜乎有靈死且不朽

吉林外紀八  
以上人

金初國俗有被殺者其親族繫刃杖端與眾至其家  
使巫歌而祝之曰取爾一角指天一角指地之牛無  
名之馬向之則華面背之則白尾橫視之則有左右  
翼者其聲哀切悽惋若蒿里之音旣而以刃畫地取  
畜產財物而還其家一經詛祝家道輒敗金史  
自黃龍府東行二百十里至古烏舍寨寨枕混同江  
湄寨前高岸有柳樹沿路設行人幕次於下金國太  
師李靖所居靖累使宋朝此排中頓飲食精細時當

仲夏藉樹蔭俯長江槃礴少頃殊忘鞍馬之勞奉使行程

錄  
近咸州一里有幕室數間供帳略備州守出迎就坐  
有腰鼓蘆管琵琶方響箏篪篪篪大鼓拍板舞者  
六七十人但如常服出手袖外周旋曲折酒五行歸  
館次日中使賜宴赴州宅就坐樂作酒九行豬鹿兔  
雁饅首炊餅白熟之類鋪滿几案最重油煮麪食以  
蜜塗拌名曰茶食非厚意不設以極肥豬肉或脂閣  
切大片一小盤子虛裝架起間插青葱名曰肉盤子  
非大宴不設人各攜以歸舍同上

舍音爲會宵牧海陵獵於哈勒琿水舍音編立圍場  
凡平日不相能者輒杖之金史

大定二十五年世宗幸上京召見百二十歲老人賜

帛大金國志

混同江之北地不生穀麥所種止稗子金主聚諸將  
共食則於炕上用矮檯子或木盤相接人置稗子飯  
一碗加匕其上列以薺韭長瓜皆鹽漬者別以木櫟  
盛豬羊雞鹿兔狼麋麇狐狸牛馬鵝雁魚鴨等肉或  
燂或烹或生爨以芥蒜汁清沃陸續供列各取佩刀  
爨切薦飯食罷方以薄酒傳杯而飲謂之御宴者亦

如此既還乃令諸郎君家各致酒殽請南使赴飯十餘日始造國書適經元日隔夕令人具車仗召南使赴宴凌晨出館赴帳前金主於炕上設金裝交椅而坐羣臣以名馬弓矢劍槊爲獻且曰臣下有邪詔奸佞不忠不孝者願皇帝代上天以此劍此弓誅之各跪上壽杯國主酬酌之次令南使上壽杯於國主飲畢國主親酌二杯酬南使且云我家自上世相傳止有如此風俗不會奢淫更不別修宮殿勞費百姓也當時已破上京取到樂工列於屋外奏曲薦觴金主不以爲意殊如不聞又擴隨金主打圍自拉林河東

行每旦金主於積雪中以一虎皮背風而坐諸將各取所佩箭一枝擲占遠近各隨所占左右上馬放所部軍馬單行每騎相去五七步接續不絕兩頭相望及一二十里俟放圍盡金主上馬去後隊一二里立認旗以行兩翼旗兵視旗進趨凡野獸自內赴外者四圍得迎射外赴內者須主將先射凡圍如箕掌徐進約三四十里近可宿之處卽兩梢合圍漸促須臾作二三十匝野獸迸走或射或擊盡斃之取火炙啗騎散之宿處金主言我國中最樂無如打圍其行軍布陣大概出此

北盟彙編四  
引茹齊自敘

道君北狩在五國城或在韓州凡有小小凶吉喪祭  
節序北虜必有賜賚一賜必要一謝表北虜集成一  
帙刊在榷場中博易更有李師師小傳同行於時貴  
耳

集下

金國熙宗亶皇統十年夏龍見御寨宮中雷雨大至  
破柱而去亶大懼以為不祥欲厭禳之左右或以為  
當肆赦遂召當制學士張鈞視草其中有顧茲寡昧  
及眇予小子之言文成奏御譯者不曉其退託謙沖  
之義乃曰漢兒疆知識託文字以詈我主上耳亶驚  
問故譯釋其義曰寡者孤獨無親昧者不曉人事眇

為瞎眼小子為小孩兒亶大怒亟召鈞至詰其說未  
及對以手劍斃其口棘而醢之竟不知譯之為愚為  
姦也其年亶弒亮於登寶位赦暴其惡而及此  
岳珂  
程史

二十

大烏稽古名黑松林樹木參天槎枒突兀皆數千年  
之物縣縣延延橫亘千里不知紀極車馬從空穿過  
且六十里初入烏稽若有門焉皆大樹數抱環列兩  
旁洞洞然不見天日惟秋冬樹葉脫落則稍明凡進  
烏稽者各解小物懸於樹上以贈神中多峻嶺巉巖  
石徑高低難行其上烏聲啞啞不絕鼯鼯狸鼠之類

旋繞左右略不畏人微風震撼則如波濤洶湧颼颼  
颼颼不可名狀嶺下臨澗澗水淙淙然音韻極幽闐

甯古塔  
紀略

船廠設於順治十八年昂邦章京薩兒吳代造船於  
此所以征阿羅斯也而萬季野以為卽明永樂間船  
廠余聞前省中陳敬尹曰吾初至小烏喇尙無造船  
之命而穿井輒得敗船板及鏽鐵釘又井水或鐵臭

柳邊  
紀略

冷山宋忠宣公皓所居余於必兒漢必拉北望相去  
約數十里積素凝寒高出眾山之上土人呼為白山

以其無冬夏皆雪也扈從東巡日錄曷末迺邏原註  
卽俄

莫賀索  
落站東北二百餘里為冷山同上

甯古塔之名不知始於何時甯古者漢言六塔者漢  
言箇相傳有老者生六子遂以名其地同上

邊外多山戴沙土者曰嶺如歡喜嶺盤頭嶺之類戴  
石者曰拉亦作礮如拉伐必兒漢必拉之類平地有  
樹木曰林如惡林王家林之類山間多樹者曰窩稽  
亦曰阿幾

盛京志作窩集

實錄作兀集秋筮集作烏稽如那木窩稽色出窩稽朔爾賀

綽窩稽之類瀑布曰發庫平地曰甸子亦作佃子如  
寬佃子張其哈喇佃子之類坡陀曰阿嬾山之銳者  
曰哈達如山陰哈達之類同上

虎爾哈河卽鏡泊下流金胡里改江也闊二十丈其  
水色白味甘飲之益人精力或曰濩水也同上

甯古塔西八十里有大石曰德林在萬山中廣二十  
餘里袤百餘里其平若砥色或青或黑或紺或若龜  
文或若羊肚又復嵌空玲瓏馬蹏蹏然若行鼓上  
而曲池橫沼志所稱如井如池者莫不凍魚鱉焉同上  
自混同江至甯古塔窩稽凡二曰那木窩稽曰色出

窩稽那木窩稽四十里色出窩稽六十里各有嶺界  
其中萬木參天排比聯絡間不容尺近有好事者伐  
山通道乃漏天一綫而樹根盤錯亂石坑呀秋冬冰  
雪凝結不受馬蹏春夏高處泥淖數尺低處匯爲波  
濤或數日或數十日不得達蚊蟲白蝨之類攢嚼人  
馬馬畏之不前乃焚青草聚煙以驅之夜據木石燎  
火自衛山魃野鬼嘯呼墮人心膽餒則咽乾糧糧盡  
又或射禽獸燒而食之同上

邊外文字多書於木往來傳遞者曰牌子以削木片  
若牌故也存貯年久者曰檔案曰檔子以積累多貫

皮條挂壁若檔故也然今之文字書於紙者亦呼為

牌子檔子矣同上

甯古塔地不計畝而計晌晌者蓋一日所種之謂也

約當浙江田二畝零一夫種二十晌晌收穀自一石

至二石以上之厚薄為等殺穀凡十種曰稗子曰小

麥曰大麥曰粟原註小曰稗原註黏穀也曰黍原註

米也作錫曰稷原註糜子米也曰高粱原作蜀黍也曰蕎

麥曰穬麥原註鈴鐘麥也而以稗子為最非富貴家不可得

佳者晌價十兩稗子穀石五兩小麥石三兩大麥石

二兩五錢粟秫麥稷高粱蕎麥石各二兩穬麥石一

兩三錢凡一石可當通州倉二石五斗此已巳庚午

間糧價也同上

陳敬尹為余言曰我於順治十二年流甯古塔尙無

漢人滿洲富者緝麻為寒衣擣麻為絮貧者衣麕鹿

皮不知有布帛有之自余始余曾以疋布易稗子穀

三石五斗有撥什庫某得余一白布縫衣元旦服之

人皆羨焉今居甯古塔衣食蠡足則皆服紬緞矣同上

已巳余家童黑子隨愛渾牛象章京崔尙信江行一

日結伴八人駕威弧將登岸圍獵波浪作威弧覆同

伴劉撥什庫等三人死黑子等五人以救免先是尙

信烏喇起行之夕夢吏將文書一函露封令尙信投  
愛渾將軍尙信探視之朱書不可辨以問吏吏曰無  
他取多洪拉發三人耳尙信疑畏者久之至是乃恍  
然蓋死者皆多洪拉發人也同上

邊外驛站相去不一或百里或百餘里或七八十里  
七八十里者三九月間亦必走馬竟日乃得到行稍  
遲或冬月日短發不早鮮有不露宿者土人謂之打野營露  
宿必傍山依林近水草年少而賤者持斧伐木燎火  
自衛或聚石爲竈出銅鍋作粥人持一木椀啜之兩  
雪至無從避披裘凍坐而已同上

每站設筆帖式一

原註俗呼幫識

撥什庫一

原註俗呼千總

莊頭一

小頭一壯丁不爲限大抵業農賈小頭者役於撥什  
庫者也莊頭者管壯丁者也撥什庫專司應付筆帖  
式登記檔案以體統言之筆帖式有印若尊於撥什  
庫而派軍馬草料則不敢侵其權是以一站之人惟  
撥什庫是畏前此每站居人多者數百家少者數十  
家今愛渾將軍盡撥壯丁爲水手工匠而山東西與  
京東之流寓者奉天將軍又復驅之入關存者不過  
十餘家而站廢矣同上

十年前行柳條邊外者率不裹糧遇人居直入其室

主者盡所有出享或日暮讓南炕宿客而自卧西北  
炕馬則煮豆麥剉草飼之客去不受一錢他時過之  
或以鍼線荷包贈則又煮乳豬鵝雞以進蓋是時俗  
固厚而過客亦不若今日之多也今則走山者以萬  
計蹤跡詭秘倉卒一飯或一宿再宿必厚報之而居  
者非雲貴流人則山東西賈客類皆巧於計利於是  
乎非裹糧不可行矣然宿則猶讓炕炊則猶樵蘇飯  
則猶助瓜菜尙非中土所能及同上  
甯古塔薪不須買二十年前門外卽是今且在五十  
里外必三四鼓蓐食往健者日致兩車弱者致一車

原註俗以伐木為第一等勞苦每年冰雪中運一年之薪積於舍南

若出二三月凍開不可運矣原註冬間合抱之木一

他時富者奴任之貧者子若孫任之或無子孫則僱

倩人間有買者大率二錢一車冬春所燒皆溼木然

入炕則蒸夏秋則不乾不蒸矣同上

童子相戲多剔麀麀麋鹿前骸前骨以錫灌其竅名

噶什哈或三或五堆地上擊之中者盡取所堆不中

者與堆者一枚多者千少者十百各盛於囊歲時閒

暇雖壯者亦為之同上 按鹿蹏腕骨滿洲語曰羅丹

甯古塔人每年一次往高麗會甯府互市以八月然

命下遣官監視每年十一月方行市會甯者多以革皮襖  
布疋往易牛馬紙布糞鹽而書特貴康熙初姚琢之  
以明季遺聞易牛一頭同上

宗室人獲過山海關皆有定額額外人獲照例每斤  
納稅六錢同上

凡走山者山東西人居多每歲三四月間往九十月  
間歸其死於飢寒者不知凡幾走山創獲者率五人  
爲伍中推一人爲長號曰山頭陸行乘馬水行駕威  
弧沿松花江至諾尼江口登岸覆舟山谷間乃入山  
相上山頭坐而指揮四人者剝樹皮爲窩棚又擇一

人樵蘇夜則燎火自衛曉食已人攜小刀一火石包  
一四尺長木鑿一皮袋一隨山頭至嶺受方略認徑  
路乃分走叢木中尋葎子及葉得則跪而刨之山頭  
者時時立嶺上作聲以呼其下否則迷不能歸矣日  
暮歸窩棚各出所得反山頭乃洗剔而煮貫以縷懸  
木而乾之日惟曉夜再食糧盡則五人均分而還同上  
北海唐祭於格州宋祭於孟州順治康熙間祭於河  
南濟源縣後以都察院副都御史徐元瑛言改祭於  
混同江同上

吉林之地城郭皆無磚石環木柵二三里卽謂之城

柵內八旗兵所居士大夫遷謫者亦居其中餘皆散居各屯八旗非盡滿洲人各因其種落爲俗漢人則十三省皆有之亦各自爲俗桐城方拱乾謫居甯古塔歸作紀略言其地道不拾遺百里往還不裹糧不購芻秣不行銀錢以粟布交易牛躡人田則償其直雖章京不免此

國初醕樸之俗近聞漸不如初

武記一

聖

吉林太陽出入時刻大抵春分六日後視京師出漸早入漸遲此晝之所以長於京師也秋分六日後視京師出漸遲入漸早此晝之所以短於京師也至一

歲節氣視黑龍江時刻漸早視奉天時刻漸遲如道

光元年新正二日立春吉林巳正初刻十四分黑龍

江巳正一刻一分奉天巳正初刻一分觀此可以驗

天時矣

吉林外紀八

吉林通省琿春獨暖地近海隅日出早見得陽氣之先也伯都訥半屬沙漠四時多風春風尤甚或竟日不息軍民不燃竈火鑪爨爲食三姓最北至寒其餘各城風景相同琿春之暖亦不似內地酷熱當風交扇猶然雨汗淋漓也不過稍暖於諸城而已

同上

松花江每歲十月堅冰可行重車然雖極寒向陽處

終有冰孔立春後冰孔乃全實故創穫人於正月內  
方沿冰用輿犁送米入山至清明節前後冰泮但二  
月清明則冰解反在節前三月清明則冰解反在後  
歷驗不爽其理殊不可解同上  
東三省向例五年

遣使按臨各城查閱錢糧倉庫點驗軍裝器械馬匹總在冬  
季往返跋涉不勝其累不但驛站疲於奔命而各城  
供給竟至一二年不能彌縫其闕嘉慶二十三年將  
軍富俊條奏以各城既有虧空計巡閱之年早爲借  
備齊全盤查誠爲故套勞兵傷財於公事無益請停

止責成三省將軍隨時稽查不拘年限出其不意

欽派盤查庶得實濟奉

旨嗣後該三省屆期巡查之例俱著停止奏派

吉林外紀八

吉林省副都統年班進京例應二員如遇將軍年班  
副都統亦去一員道光六年將軍富俊條奏長途往  
返耽延時日署缺之員未免存五日京兆之見於公  
事無益奉

諭褒嘉准自本年爲始應值將軍年班副都統卽無庸進京  
如值副都統年班亦祇須輪替一員進京無庸二員  
年班以重職守同上

查閱高麗例由京禮部派通官二員行文吉林甯古塔每年輪派佐領防禦筆帖式各一員吉林甯古塔每旗派領催各一名甲兵各二名官莊派領催一名壯丁十五名每年臘月初旬帶同通官赴額穆赫索囉會齊前往到高麗地方會甯城其城在東山坡主鎮官郊迎至鼇山公館設宴款待極爲恭敬例應進牛一百三十四頭分給吉林甯古塔協領十員各一頭吉林官莊二十三頭甯古塔官莊二十頭吉林八旗每旗各三頭奉差之佐領四頭防禦三頭筆帖式一二頭通官二頭每牛一頭應賞布七匹均於得牛名

不出給又三年一次赴清元地方會同琿春官員查閱貿易例應開市五日通商貿易以其所有易其所無向來駕兒馬一匹易牛二頭走馬一匹易牛二三至四五頭不等其利倍焉偶遇天災倒斃亦多折本又高麗清心丸極爲靈驗近亦有通官自京帶來充售者也

同上

五國城古稱五國頭城以地據五國總路之首得名後世沿訛但云五國城五國者遼史營衛志謂剖阿里國

按滿洲源流考曰今譯改博和里

益奴里國

源流考譯改博諾

奧里米

國

源流考譯改鄂羅木

越里篤國

源流考譯改伊塔圖

越里吉國

源流考譯改伊

勒設節度使領之屬黃龍府遺址今在何所無可考  
希乾隆中副都統綽克托築伯都訥城掘得宋徽宗所  
書鷹軸用紫檀匣盛瘞千餘年墨迹如新又獲古瓷  
數十件並得碑碣錄徽宗晚年日記尙可得其崖略  
云於天會十三年寄跡於此業經數載始知五國城

卽此地

肅亭雜  
錄四

紅土巖地方在興凱湖西沿適中之地正南循鐵線  
道二百二十九里弱爲雙城子正北偏西二百里爲  
蜂蜜山由山西北行四百餘里抵甯古塔由山正東  
偏南行二百餘里至龍廟子其處爲興凱湖出口水

流一線曲折萬千輪船入湖道必經此有華人七八  
家對岸卽爲俄界紅土巖天氣和藹萬物發生比三  
姓每早半月循湖一帶曠野無垠皆有田隴舊迹湖  
周八百里與洞庭埒而冬夏不涸汪洋如舊蓋來源  
之遠大不及洞庭出口細小則比洞庭尤有含蓄也  
聞土人言前二十餘年有甯古塔獵戶孫某至紅土  
巖南見湖面浮出一人狀貌異常執戟四顧蒼黃入  
水旋有几筵殺饌羅列波心二人出坐對飲獵者以  
爲妖燃鎗轟之頃刻不見忽大雷電以風湖邊斃一  
大魚是時獵者亦昏暈不知人間事甦以告人數日

死此事雖不經而亦足廣異聞云

曹廷杰中俄圖說以上事

仲尼在陳有隼集於陳侯之庭而死楛矢貫之石磬其長尺有咫陳惠公使人以隼如仲尼之館問之仲尼曰隼之來也遠矣此肅慎氏之矢也昔武王克商通道於九夷百蠻使各以其方賄來貢使無忘職業於是肅慎氏貢楛矢石磬其長尺有咫先王欲昭其令德之致遠也以示後人使永監焉故名其楛曰肅

慎氏之貢矢

國語五

唐武宗會昌元年扶餘國貢火玉三斗及松風石火玉色赤長半寸上尖下圓光照數十步積之可以燃

鼎置之內室則不復挾纊才人常用煎澄明酒其酒亦異方所貢也色紫如膏飲之令人骨香松風石方一丈瑩澈如玉其中有樹形若古松偃蓋颯颯焉而涼颼生於其間至盛夏上令置諸殿內稍秋風颼颼

卽令撤去

杜陽雜編

虜廷雜記所載晉出帝既遷黃龍府虜主新立召與相見帝因以金盃魚盆爲獻金盃半猶是磁云是唐明皇令道士葉法靜治化金藥成點磁盆試之者魚盆則一木素盆也方圓二尺中有木紋成二魚狀鱗鬣畢具長五寸許若貯水用則雙魚隱然湧起頃之

遂成真魚覆水則宛然木紋之魚也至今句容人鑄

銅爲洗名雙魚者用其遺製也春渚紀聞九

宋崇道熙甯之間競尙北珠北珠者皆北中來權場

相貿易美者大如彈子而小者若梧桐子皆出遼東

海汶中每八月望月色如晝則珠必大熟乃以十月

方採取珠蚌而北方沍寒九十月堅冰厚已盈尺鑿

冰沒水而捕之又有天鷲能食蚌則珠藏其嗉焉有

俊鶻號海東青者能擊天鷲人旣以鶻而得天鷲則

於其嗉得珠焉北盟彙編二

遼人達魯古人釣牛魚以其得否占歲好惡馮道使

契丹詩曰曾叨臘月牛頭賜蓋遼主嘗以此魚享道

也金時亦承遼制王易燕北錄云牛魚卽南方鱒魚

又牛頭魚頭如牛生東海中疑卽遼金所釣馮道所

賦詩者程大昌演繁露

遼統和九年八月壬午東京進三足烏大安四年正

月五色雲出東方大如二千石困司天孔致和謂人

曰其下當生異人後爲金太祖受命之祥同上

有梁大使者先朝內侍也入館傳旨賜金蘭酒二瓶

銀魚牛魚二盤牛魚出混同江其大如牛周麟之海陵集源

流考曰此卽鱒魚也宋人呼爲牛魚耳

紹興辛巳余爲祕書省正字正月迎駕同館王十朋望見周麟之樞密目爲魚頭公問其故云前歲爲大金哀謝使虜主喜之享以所釣牛魚非舊例也樞公糟其首歸獻於朝故有此號金俗甚貴此魚一尾之值與牛同

二老堂雜誌四

冷山去燕山三千里去金國所都二百餘里皆不毛之地乙卯歲有二龍不辨名色身高丈餘相去數步而死冷氣腥炤襲人不可近一已無角如截去一額有竅大若當三錢如斧鑿痕悟室欲遣人截其角或以爲不祥乃止

松漠紀聞

北方苦寒故多衣皮雖得一鼠亦褫皮藏弄婦人以羊羔帽爲飾至直十數千敵三大羊之價不貴貂鼠以其見日及火則剝落無色也

同上

高麗以北地名別十八

華言乃五國城也

其地極寒海水皆

冰自八月卽合直至來年四五月方解人物行其上如履平地站車往來悉用四狗挽之其去如飛其狗悉諳人性至站亦破狗分例稍不如儀必至嚙死其

人

癸辛雜識續集上

產珠之所曰碩達勒達至元十一年命於松阿哩江愛呼江採珠

元史

余曾於六月中遘一蛇長三四尺以小刀斷爲三四  
頃刻卽連又斷四五復接如舊行更速再斷之每斷  
用木夾擲牆外有懸於樹上者始不能連後有識者  
云此卽續絃膏弓絃斷處以此膏續之膠固異常雖  
用之積久他處斷而接處不斷乃無價寶也甚爲惜  
之

甯古塔  
紀畧

南門臨鴨綠江江發源自長白山西門外三里許有  
石壁臨江長十五里高數千仞名雞林哈答古木蒼  
松橫生倒插白梨紅杏參差掩映端午時石崖下芍  
藥徧開至秋深楓葉萬樹紅映滿江江中魚鮮肥而

多有形似縮項鰻滿名發祿滿洲人喜食之夏間最  
多又有一種生江邊淺水處亂石下者上半狀似蠟  
下截似蝦長二三寸亦鮮美可食祭

太廟必用此物亦有鱒鯉魚他如青魚鯉魚鰻魚鯽魚其最

多者也

同上

石壁之上別有一朗岡卽甯古塔鎮城進京大路一  
百里至沙嶺第一站有金之上京東門外三里有村  
名覺羅卽我

朝發祥地自東而北而西循城俱平原曠野榛林玫瑰  
一望無際五月間玫瑰始開香聞數里余家采爲玫

瑰饴土人異而珍之有果名衣而哈目克形似小楊梅而無核味絕佳草本紅藤生雜草中又有果名烏綠栗似橄欖綠皮小核味甘而鮮又有果名歐栗子似櫻桃味甘而酸俱木本小樹梨雖小味極美梨與葡萄製爲糕色味俱精此二種內地所無者山查大而紅亦爲饒人葎草本方梗對節生葉葉似秋海棠六七月開小白花八月結子似天竹子生深山草藜中較他草高尺許土性鬆掘數尺不見泥若朽爛樹葉以八九月間者爲最佳生者色白蒸熟輒帶紅色紅而明亮者其精神足爲第一等醫家俱以白色者

爲貴名爲京葎又謂其土不同故有此二種大謬凡掘葎之人一日所得至晚便蒸次早曝日中曝乾後有大有小有紅有白非地之不同由力之足與不足也故土人貴紅而賤白蒸葎之水復以葎梗葉同煎收膏膏味亦與葎味同人葎子煎湯難產者服之卽生產黃精桔梗五味子及雞骸磨姑木耳真經菜極多而肥

同上

城之西北十餘里名額富里又六十里卽舊城臨河河內多蚌蛤出東珠極多重有二三錢者有粉紅色天青色白色非奉

旨不許人取有兒童浴於河得一蚌剖之有大珠徑寸藏之歸是夕風雨大作龍繞其廬舒爪入牖攫取其珠而去風雨頓止

同上

江之南有索兒河溪噶什哈必兒汗此處水極深上有崇崖插天其地背陰日光不到亭午亦不甚明爽然一至夜轉有光照石壁石壁皆紅土人甚異之一日漁人捕一青魚大盈車載以入城江右徐定生以青布一疋易之先取魚首煮之既熟剖得紅色珠如彈丸紅光猶寸許鬻之得百金後聞攜至京師復爲某王所得償以二千金此後石巖昏黑無光矣

同上

鹽取給於高麗之會甯府離此七百里以江爲界甯古塔界雲樹參天高麗界白沙漫草相望里許無故禁往來每於十月奉

命到彼買鹽並貨物易牛馬紙筆扇鐵稻米各種稻米至甯古塔每升須銀二三錢惟燕客用之甯古塔西南地名紅旗街與高麗接壤頗近海今設官府其地出海參爲第一等

同上

領票交獲領票曰攬頭挖獲曰刨夫市稱爲烏金行所住曰票房子領票赴山謂把兒頭每票一張發給腰牌四箇卡倫驗明放行帶領十餘人爲一棚從前

放票千有餘張漸因出棧較少採取愈難歷任將軍  
以次奏減至數百張放票有定額放不足數官有處  
分票有出山票規燒鍋票卧票之分每領出山票一  
張例給接濟銀二百兩秋後交棧二兩併原領接濟  
銀一併交官不准塌欠燒鍋票每張亦交棧二兩出  
於燒鍋商人每票一張交京錢五百吊包給攬頭創  
夫代爲交棧又有未經放出之票謂之卧票用餘棧  
銀兩分派攬頭買補卧票額棧交官每年十月間將  
軍副都統督率局員挑揀四等棧五等棧裝箱派棧  
局協佐領進貢謂之頭幫棧挑贖餘棧准攬頭創夫

挂號變賣有蘇州山西棧商來買者亦有攬頭創夫  
自赴蘇州去賣者將軍當堂過秤給票派員送至山  
海關驗票進關謂之二幫棧無票曰黑棧拏獲照例  
治罪吉林向無收取棧餘名目乾隆五十九年創夫  
塌欠虧空庫項數十萬兩經

欽差大學士福康安等審明奏定餘棧一兩抽收號銀不得

過二十兩彌補虧空謂之棧餘相沿至今遂爲定例

除買補卧票額票之外盈餘銀兩抵充兵餉

吉林外紀八

關東人呼棧曰貨又曰根子肉紅而大者曰紅根半  
皮半肉者曰糙重空皮曰泡視泡之多寡定貨之成

色已巳庚午間足色者斤十五兩八九色者斤十二  
三兩六七色者斤九十兩對中者六七兩泡三兩若  
一枝重兩以上則價倍一枝重斤以上價十倍成人  
形者則無價矣相傳康熙二年得人形者一枝重二  
十二兩獻於

朝後絕不得

柳邊紀畧

楛木長三四寸色黑或黃或微白有文理非鐵非石  
可以削鐵而每破於石居人多得之虎兒哈河相傳  
肅慎氏矢以此爲之好事者藏之家非斗粟疋布不  
可得楛矢自肅慎氏至今凡五貢中國勿吉室韋之

俗皆以此爲兵器或曰楛矢或曰鐵鏃或曰楛砮厯

代史傳言之娓娓今余所見直楛耳無有所謂鏃與

砮也

同上 滿洲源流考曰元戚輔之遼東志略云肅慎東北山出石其利如鐵取以爲鏃卽石砮而楊賓以爲楛木云云蓋誤以石砮爲楛木也

吳江吳孝廉漢槎兆騫以順治十五年流甯古塔二  
十餘載康熙辛酉歸至京師相見出一石砮其狀如  
石作紺碧色云出混同江中乃松脂入水年久所結  
所謂肅慎之矢也又高麗棊子一枚乃碑礫所製又  
云甯古塔東北二百餘里乃金之會甯府有斷碑尙  
存書法如柳誠懸頃爲一流人所碎碑文可以辨識

者有俯瞰闕庭又文學盛於東觀云

池北偶談  
二十二

猗覺寮記辦楛矢石砮引晉肅慎傳魏景元以來供楛矢石砮晉元帝時詣江左貢石砮其地有山出石其利如鐵唐黑水靺鞨傳云云余嘗見吳江吳孝廉兆騫自塞外攜來石砮形如礪石色如蒸栗云是混同江所產蓋江邊松脂入水所結非石也

池北偶談  
二十六

蘑菇猴頭雞骹之外尚有數種然箇莫大於猴頭味莫鮮於雞骹蘑菇籬落間皆有之往吳漢槎還病且死謂余曰余甯古塔所居籬下產蘑菇今思此作湯何可得余竊笑之以爲所在皆有及余省覲東行乃

知甯古塔蘑菇爲中土所無而漢槎舊居籬下所產

又甯古塔所無者

柳邊  
紀略

遼以東皆產鷹而甯古塔尤多設鷹把勢十八名

原註

以流人子弟  
或奴僕爲之

每年十月後卽打鷹總以得海東青爲

主海東青者鷹品之最貴者也純白爲上而雜他毛者次之灰色者又次之旣得盡十一月卽止不則更打若至十二月二十日不得不復更打矣得海東青後雜他鷹遣官送內務府或

朝廷遣大臣自取之送鷹後得海東青滿漢人不敢畜必進梅勒章京若色純白梅勒章京亦不敢畜必送

內務府凡鷹生山谷林樾間率有常處喜打鷹者以物爲記歲歲往無不遇視其出入之所繫長繩張大網晝夜伏草莽中伺之人不得行行則驚去

同上

貂出句麗國常有一物共居穴或見之身貂類人長三尺能制貂愛樂刀子其俗人欲得貂皮以刀插穴口此物夜出穴置皮刀邊須人持皮去乃取刀

太平御覽

九百二十二引異苑

打牲獵戶稱爲礮手虎稱爲老媽子熊稱爲黑瞎子此村民語也熊虎吉林諸山中皆有之虎嘯風從熊出爭鬪山鳴谷應兇不可當礮手潛放冷箭攫取先

斃其虎熊不知道蓋虎靈而熊傻也熊亦入蟄或鑽土穴或藏空樹稱爲坐硯氣燄薰蒸霜雪中一望而知礮手知其在硯擲柴塊於硯口熊以掌接入填塞硯門旁鑽小孔刺斃之頗不費力至野豬大者有六七百斤齒如象齒外出而又灣捲利逾鋒刃護領羣豕出山覓食虎狼不能犯且週身日襯松油厚有寸許名曰挂甲槍箭不能入礮手能以槍箭取中其七竅者始斃

吉林外紀八

吉林西至威遠堡邊門有外來回民每旬結本處窩竊者坐地分贓烏拉城西北一帶深密林中向有窩

竊地穴偷竊牛馬事主找認須以錢贖或因緝捕緊  
急盜牛不遠將牛束縛用利刀在牛膝以上挑開畫  
綫以通腹下卽放起以鐵鉤鉤其背繫於樹下牛負  
痛狂奔皮豁剝落賊語謂活脫衣鮮血淋漓牛仍奔  
回越日始斃最爲可慘將軍富俊二任吉林購綫緝  
獲毀其賊巢盡法懲辦盜賊慘竊之風遂息吉林外紀八  
耙犁用兩轅木作底立插四柱高三寸許上穿二橫  
木或鋪板或塘木坐人拉運貨物皆可前轅上彎穿  
以繩套二馬服駕輕捷過於車若馳驛更換馬匹冰  
雪之地可以日行三四百里並有作車棚於耙犁底

上設旁門套鹿皮圍謂之暖耙犁

同上

甯古塔船有二種小者曰威弧獨木銳首尾可受三  
四人大者曰五板船三艙合五板爲之合處不用灰  
麻釘以木水漬則以青苔塞之可受十餘人常責一  
人執青苔以俟不遑他顧他顧則水入船矣槳長數  
尺兩頭若柳葉而圓其中人執之左右櫂若飛五板  
船富者乃有之威弧隨處皆有秋冬則以爲馬槽原註  
馬春夏放青秋冬始  
喂於家柳邊紀略  
山多櫟柞椴類銀杏可爲器其皮可爲瓦浸水久之  
可索絢柞可爲車櫟之小者名波羅木五月土人摘

其葉裹糲大則名櫟為薪而已

同上

吉林木有軟硬每年官處給票砍運修造船隻及八旗官兵蓋房燒柴承領票頭謂之木頭老鴉砍存過冬謂之打凍乘冰雪拉運及開河至江口謂之趕洋總由拉發河蛟河趕至拉發口登廠穿排入松花江到城江邊如桤木柞木紅紐勁子女兒木青岡柳等謂之硬木煉火成炭至沙松黃果松紫椴木榆木秋木楊木皆謂之軟木可作器具蓋房之用燒無火勁各隨木性利用咸宜

吉林外紀八

吉林為產木之區家家柴薪堆積成垛不但蓋房所

用梁柱椽標炕沿窗櫺一切大小木植卽街道圍牆無不悉資板片嗣生齒日繁庶民雲集產木山場愈伐愈遠將軍富俊念及旗民日用柴價昂貴生計拮据前後奏請於營盤溝荒山子三道溝二台子及西南山坡等處開採煤窰以濟旗民炊爨價廉於柴

同上

以上物

志餘補遺

尤虎邃士元先名珰字温伯女直納鄰猛安也雖貴  
 家刻苦爲詩如寒士喜與士大夫遊初受學於辛敬  
 之習左氏春秋後與侯季書交築室商水大野中惡  
 衣糲食以吟詠爲事詩益工時余在淮陽屢相從講  
 學迨北兵入河南被命提兵戍亳州已而毫亂見殺  
 年未四十也少年詩云山連嵩少雲煙晚地接崑函  
 草樹秋其寄余云西湖風景昔同遊醉上蘭舟泛碧  
 流楊柳風生潮水濶芙蓉煙盡野塘幽一作秋花邊落  
 日明金勒雲裏清歌繞畫樓今夜相思滿城月梁臺

楚水兩悠悠又睢陽道中云又渡潞江二月時淮陽  
東下思依依邱園寂寞生春草城闕荒涼對落暉去  
國十年初避亂投荒萬里正思歸臨歧卻羨春來雁  
亂逐東風向北飛又書懷云關中一作關東客子去遲遲  
飄泊炎荒兩鬢絲三楚樓臺淹此日五陵鞍馬想當  
時春風草長淮陽路落日雲埋漢帝祠回首故鄉何  
處是北山天際綠參差甚有唐人風致歸潛志三  
烏林答爽字肅孺女直世襲謀克也風神瀟灑美少  
年性聰穎作奇語喜從名士遊居淮陽日詣余家夜  
歸其室鈔寫諷詠終夕雖世族家甚貧爲後母所制

踰冠未娶惡衣糲食恬如也遇交遊杯酒豪縱可喜  
余謂使其志不輟年稍長則當魁其輩流王辰陳陷  
赴水死年未三十初賦鄴硯詩有云上有丹錫花秋  
河碎星斗磨研清且厲玉瑟鳴風牖又賦古尺云背  
逐一道十三虹赤鬣金鱗何天矯翻思昨夜雷霆怒  
只恐乘雲上天去又七夕曲云天上別離淚更多滿  
空飛下清秋雨其才清麗俊拔似李賀惜乎不見其  
大成也同上

裴滿御史大夫阿虎帶字仲甯女直進士也經歷清  
要名亞完顏速蘭嘗爲陳州防禦使累遷御史大夫

使北朝崔立之變自縊死同時戶部尚書完顏仲平亦自殺仲平亦女直進士也

歸潛志五

吾古孫參政仲端字子正女直進士也為人謹厚泣官以寬靜稱興定間由禮部侍郎使北朝從入西域二年始歸為陳州防禦使遷御史中丞為參知政事人望甚隆天興東狩罷為翰林學士承旨知時事不可支家居一室陳平生玩好日與夫人宴飲為歡癸巳正月下旬忽閉戶自縊其夫人亦從死明日崔立之變若先知者金國亡大臣中全節義者一人公使歸時備談西北所見屬趙閑閑記之趙以屬虞山屏

山以屬余余為錄其事趙書以石迄今傳世間也

歸潛

志六

完顏參政速蘭字伯陽

案金史作完顏素蘭一名至翼字伯陽速素疑音相通

甯元年女直進士魁也泄官修謹得名然苛細不嚴任大事較之流輩頗可稱仕歷清要時望甚隆為宣宗所知擢任近侍局頗直言有補益旋罷出為諫議大夫居父喪不飲酒食肉廬墓三年後為參知政事同紇石烈牙虎帶守京兆不相協召還至陝被圍久之已奔行宮道遇害與余先子善弟奴申字正甫亦女直進士仕歷清要由吏部侍郎使北朝凡再往天

興東狩拜參知政事留守南京齷齪不能有為崔立  
之變見殺同上

完顏右丞胡斜虎字仲德

金史完顏仲德本名忽文斜虎字仲德耶懶路人文

直進士也爲人忠實有時望嘗帥秦鞏天興改元南  
京被圍仲德提孤軍入援轉戰數回止存五六人至  
京城門遇末帝東狩因從以行駐睢陽拜參知政事  
從徙蔡州進右丞間關險阻中盡心不懈蔡圍既急  
末帝內禪崩城陷仲德帥兵三百力戰不支赴蔡水  
死軍士皆從之其得士雖古之田橫無以加也金國  
亡死君者惟仲德同上

南渡後諸女直世襲猛安謀克往往好文學與壯大

夫遊如完顏斜烈兄弟移刺廷玉溫甫總領夾谷德

固尤虎士烏林答肅孺輩作詩多有可稱德固勇悍

在軍中有聲天興初提兵戍譙軍亂見殺同上

余嘗聞故老論金朝女直宰相中最賢者曰完顏貞

相章宗屢正言有重望自號冷巖接援士流一時名

士如路侍御鐸周戶部德卿諸公皆倚以爲重後竟

以直罷相出留守東京德卿賦冷山行頌其德歸潛志十

孫子耕者杭人與新城豪民駱長官爲友元統間駱

犯罪流奴兒干孫以友故送至肇州而回交誼如此

誠不減古人也

山居新話

達魯河鉤牛魚北方盛禮意慕中國賞花釣魚然非釣也鉤也達魯河東與海接歲正月方凍至四月而泮其鉤是魚也北主與其母皆設次冰上先使人於河上下十里間以毛網截魚令不得散逸又從而驅之使集冰帳其牀前預開冰竅四名爲冰眼中眼透水旁三眼環之不透第斲減令薄而已薄者所以候魚而透者將以施鉤也魚雖水中之物若久閉於冰遇可出水之處亦必伸首吐氣故透水一眼必可以致魚而薄不透水者將以伺眎也魚之將至伺者以

告北主卽遂於斲透眼中用繩鉤擲之無不中者既

中遂縱繩令去久之魚倦卽曳繩出之謂之得頭魚

頭魚既得遂相與出冰帳於別帳作樂上壽

演繁露三

契丹主達魯河鉤牛魚以其得否爲歲占好惡蓋倣中國賞花釣魚而因以下歲也近世周茂振使金酋賜之魚曰手所新釣者卽金亦用遼制也王易燕北錄云牛魚背長鱗硬頭有肥骨重百斤卽南方鱻魚也也鱻鱻同本草既有鱻魚又別有牛魚云生東海頭如牛則牛魚別自一種非鱻也若鱻魚正如牛頭通身無鱗既有鱗而硬卽非鱻也馮道使虜詩曰曾

叨臘月牛頭賜史謂虜真以牛頭賜之非也契丹主  
率以臘月打圍因敲冰鉤魚則臘月牛頭者正本草  
所著東海之魚其頭如牛者也非真牛頭也

同上  
十三

北人謂住坐處曰捺鉢四時皆然如春捺鉢之類是  
也不曉其義近者彼國中書舍人王師儒修祭奠余  
充接伴使因以問師儒答云是契丹家語猶言行在  
也

文昌雜  
錄六

趙相挺之使金方盛寒在殿上金主忽顧挺之耳愕  
然卽呼小胡指示之蓋闔也俄持一小玉合子至合  
中有藥色正黃塗挺之兩耳周而去其熱如膏既

出殿門主客者揖賀曰大使耳若用藥遲且赤缺  
落甚則全耳皆墮而無血扣其玉合中藥爲何物乃  
不肯言但云此藥市中亦有之價甚貴方七直錢數  
千某輩早朝遇極寒卽塗少許吏卒輩則別有藥以  
狐溺調塗之亦效

老學庵  
筆記七

出藥門生參春註寶日太勢耳茶只美後日  
 等身便全耳皆靈而藏血味其王合中藥錄何藥  
 不貴言四云地藥市中衣有之謂其貴者之有論  
 平其清早時藥錄疾眼望少持更卒誰以眼而  
 藥錄其貴者之有論

